

我在日本与川岛真谈金门的谣言

作者：陈益源(台湾)

2022年岁末，机缘凑巧，我在日本与川岛真谈金门的谣言，值得记上一笔。

今年10月28日，由江柏炜教授承办的“2022金门学国际学术研讨会”，曾邀请日本东京大学川岛真教授发表一篇名为《明治大正时期的日本政府所看到的“金门岛”》的报告，他利用日本国立公文图书馆亚细亚历史数据中心公开的政府档案资料，重点讨论了“金门开港”和“金门租借”的两项传闻，并从中了解当时日本外交官和军官对金门的认识。

川岛真这篇报告运用了许多日本防卫省和外务省的保存记录，内容令人耳目一新，但遗憾的是他因公务繁忙，并未亲自到会，乃采视讯方式在线发表。我虽然认真聆听，但一时之间还是难以完全掌握。

巧合的是，台湾“国家图书馆”汉学研究

中心、日本东京大学“台湾汉学资源中心”（TRCCS）订12月22日在东大举办第4回台湾汉学讲座，我是受邀赴日的主讲人（讲题是：《金云翘传》对世界的影响），而川岛真刚好是日方的负责主管，因此在讲座召开前夕，我们有机会当面谈论他文章中所说到的金门的谣言。

谣言之一：传说金门要“商埠化”。

此说出自1914年上海和福建的报纸，日本深感不安，经福州领事求证，回报其外相说是假消息，大总统（袁世凯）批准的是金门设县而非开通商港；到了1921年，《福建日报》反倒出现有日本要求中国政府准将金门全岛辟为商埠之说，日本厦门领事连忙澄清并无此事。

谣言之二：传说德国、美国想把金门做为“租借地”。

德国租借说是发生在1895-1896年间，旧《金门志》有“（光绪）二十一年（1895）七月，德国兵舰三艘停

泊后浦港，有德人上岸测量，并于山上插旗，岛民惧，纷纷迁徙，九月兵舰去，始知德国本欲租借金门开为商埠”的记载，明治廿九年（1896）1月16日日本派遣员报告“德国军舰与金门岛之关系”则说：“近日有西洋报纸称，旧历腊月时起，德军舰数艘于厦门港前方即金门岛附近进行测量，并开始在岛内建造疑似住房的建筑”，2月5日派遣员又报告“金门有德军舰两艘”，最终德国并没有占领金门而是租借了青岛。

美国租借说是发生在1914-1915年间，大正三年（1914）9月28日，日本驻厦门领事向其外相报告“敝官听到美国秘密策划金门租借，或者进行在金门设置煤炭储藏设施的交涉之说法”；直到1915年1月，类似的传闻仍不断出现，包括厦门道尹汪守珍（1875-1946）得知美国即将租借金门驻兵，预测金门地价会暴涨，特意找了越南华侨资产家黄仲训（1877-1956）打算买尽金门

土地云云，不过汪道尹一概否认，说那是谣言。

这些关于“金门开港”和“金门租借”的消息，虽然后来都证实是谣言，但这些谣言也并非全系空穴来风，谣言的背后牵扯到英、德、美等列强在厦门一带的较劲。川岛真告诉我：明治大正时期的日本政府不一定认为“金门岛”有很大的利用价值，但万一别的列强把金门当成租借地或开辟成商埠的话，将影响到日本在台湾和福建势力范围的权益，因此日方

特别关注金门的各种情报。

我告诉川岛真说：上述金门的谣言早已远扬，但当初的传闻在那时却未必没有成真的可能，历史一瞬间，金门的命运差点操纵在外国人手上，又倘若当初黄仲训真的有上岛炒地皮的话，那么金门也绝非现在的面目了。

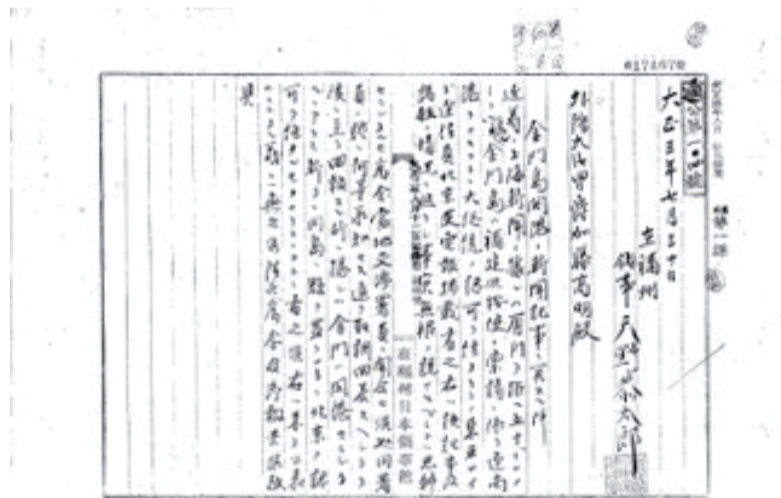
感谢东京大学举办台湾汉学讲座，让我有机会在日本与川岛真谈金门的谣言，并且鼓励在讲座现场协助口译的厦门大学王海老师一起加入金门研究的行列。



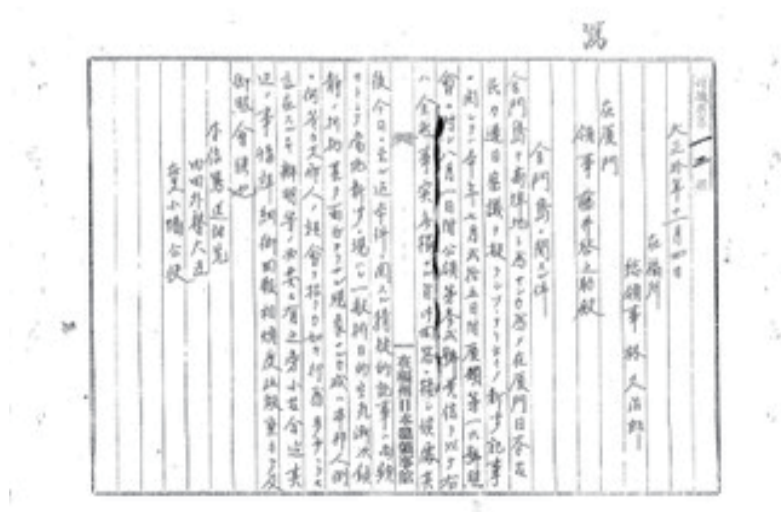
东京大学台湾汉学讲座海报



川岛真教授与陈益源（左）



日本国立公文图书馆公开的1914年情报档案



日本国立公文图书馆公开的1921年情报档案